

Soasels dialect

Soasels wordt gesproken in Saasveld. Dit woordenboek Soasels bevat 2 gezegden, 124 woorden en 1 opmerkingen.

2 gezegden

- in een klein huisje kan het ook goed wonen zijn - op 'n heanig spil he'j ok wa wil
- je kunt me wat - ie kunt mie de pokkel ross'n

124 woorden

- 'n beetje - 'n dreetje
- 'n beetje, iets - 'n luk
- aardappels rapen - tuffel gadder
- afrasteren (wei) - draoden
- bijdehand - klook
- bijna - daor mekkeert nich allns an
- boerenkool - moos
- boomgaard - appelhof
- boos - hellig, hellig in de kop
- bord - teeler
- boterham - ne bruw
- bramen - brömmel
- bretels - lich'n
- brood - stoet
- da's logisch - ku'j wa nagaon
- daar weet ik wel raad mee - daor kaan'k wa vuur
- dat hoeft niet zo secuur - dat stek 'm nig zo net
- dat is moeilijk - da' s ' n heel klèèjerie
- dat vind ik eng - 't groezelt mie d'r ván
- deugniet - aos, aosbalg
- diarree - 'n duurtuch
- direct, meteen - sietoo
- doe eens rustig aan - hènige ding'
- doe kalm aan - doot heanig an
- doe niet zo raar - he'j 'ngood- wies kepot?
- drijfmest uitrijden - pad veur' n
- dronken - dik
- eau de cologne - klonnie
- eekhoorn - kat-eeker
- een beetje - un luk
- een heel gedoe - nen heel'n umstaand
- een lange kerel of vrouw - ne sleet van 'n keerl / wief
- een ongeluk krijgen - náár te pas komm'n
- een poosje - 'n zetke
- een vrome man - 'n koezen
- eng - groezelig
- envelop - konvac
- erg - náár

- erg - slim
- erg dronken zijn - zo dik as 'n driethoes
- even wat anders doen - oe em 'vertrea'n
- flink doorgaan - 'n gaank d'r in hemm'
- ga zitten - smiet oe daal
- ga zitten - smiet oe van de been'
- gaan slapen - naor ruslaand gaon
- gaan slapen - op één oor gaon
- gemakkelijk genoeg - hennig zat
- genoeg gegeten hebben - zat wenn' n
- gier - aalt
- gierigaard - draodnaegel
- gierkelder - aalt'nkeelder, padkeelder
- hard, zwaar, werken - pokkeln
- heel hard - loer oet
- heel wijd - wiedwaagn's
- hekwerk - stanket
- herfstvakantie - tuffelgaddervekaansie
- hetzelfde - allees
- hou je goed - hooit oe vluw
- houd je kalm - hooit oe hennig
- iemand die je naar de mond praat - 'n gatlikker
- iets snappen, begrijpen - 't duur hemm'
- in de verte - in de wiede
- inseminator - motorboll
- je iets op de hals halen - oe wat te doon maak'n
- je kunt me wat - daank oe de koekoek
- jenever - foezel
- kerst - mirr'winter
- kiepkar - sturtkoar
- klein - heanig
- klein spul - gaddergood
- kom op, verder gaan - allo, verdan
- landloper - úmloper
- lang stuk hout - sleet
- lang uit neervallen - laankverrekend daal pleer'n
- leedvermaak hebben - smerige wil hemm'
- lepel - sleef
- luid schreeuwen - án gaon
- naar beneden - naor daalt'n
- niet goed bij je hoofd zijn - 't löp 'm d'r duur
- niet goed bij je hoofd zijn - he'j d'r een hin waterdössche?
- niet goed bij je hoofd zijn - laot oe 's nao kiek'n
- niet heel secuur - nig zo net
- niet meer mee doen - de achterbokse antrekk'n
- niet moeilijk, gemakkelijk - good te doon
- nieuwsgierig - niejtluchtig
- nogal - náár
- om de beurt, een voor een - in 't verschöt
- omheining om een wei maken - glind'n, vrucht'n, draod'n
- omhoog - in de heugt'
- omkleden - aansum antrekk'n
- ongeluk - te pas komm'n

- ontspanning zoeken - 'n zin verzett'n
- opschieten, doorwerken - án maak'n
- paal (wei) - glintpaol
- pas op - waart oe
- pepermuntje - olewiem'knoebel
- plezier - wil
- prikdraad - takkedraad
- schemering - tweeduuster
- schort - scholluk
- stampot - duurpot
- steeds maar weer - al verdan
- sterke drank - spraakwater
- sterven - oet de tied komm' n
- sterven - ophemmel' n
- stier - bol
- tegenhouden - meut'n
- telefoon - kuierdraad
- tijd om te gaan slapen - berregoanstied
- ui - siepel
- uit gaan - 't pad tussche de been hebb'n
- van een afstand bekijken - van wiet'n bezeen
- veel (kinderen) - 'n schot vol (blaag'n)
- vernielen, kapot maken - verrinneweern
- verstandig - klook
- vlijtig zijn, van aanpakken weten - nich van wiet'n staon
- voor het plezier - vuur de wil
- voordeur - bomm'nduur
- zak - toet' n
- zakdoek - tukdook
- zakje - tuutke
- zo meteen, straks - temet
- zo ongeveer - um en naobie
- zomaar, voor 't plezier - vuur de will

1 opmerkingen

- Soasels wordt gesproken in het Overijsselse Saasveld

Dit woordenboek 'Soasels' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.